

ENGLISH
ESPAÑOL

TRUPER®

Manual

Vacuum cleaner

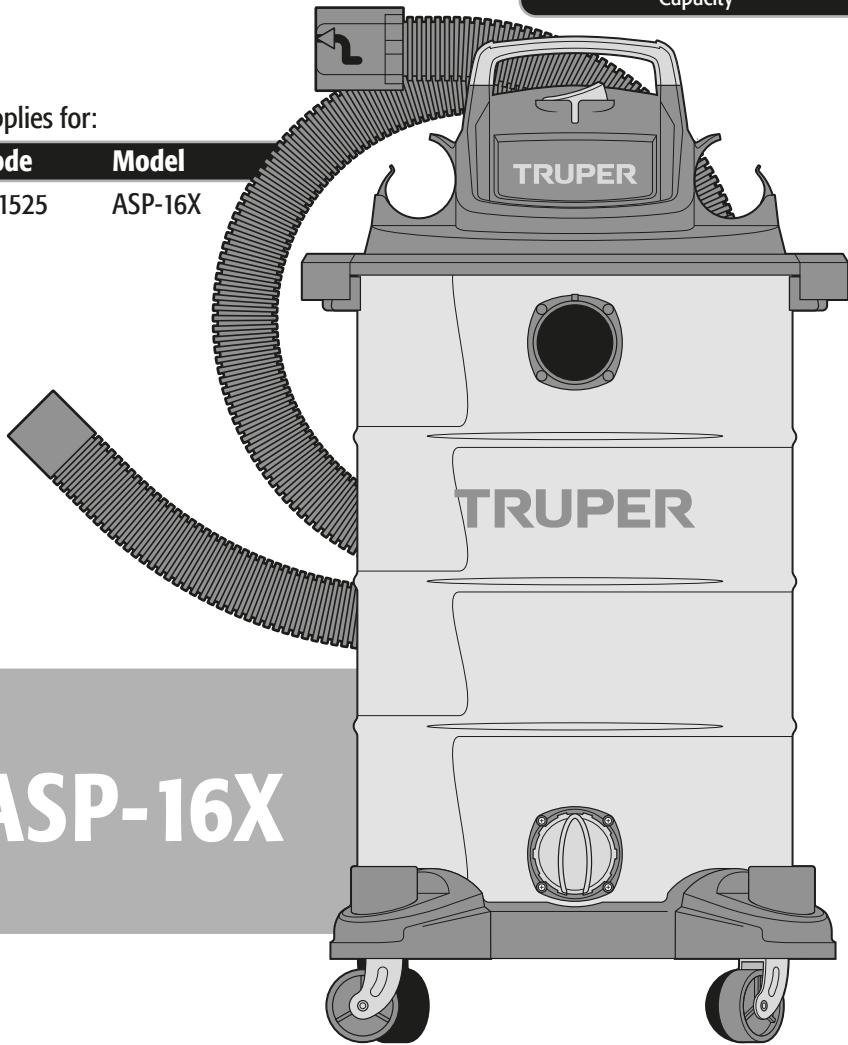
16 gal

Capacity

Applies for:

Code
101525

Model
ASP-16X



ASP-16X

CAUTION



Read this manual thoroughly
before using the tool.



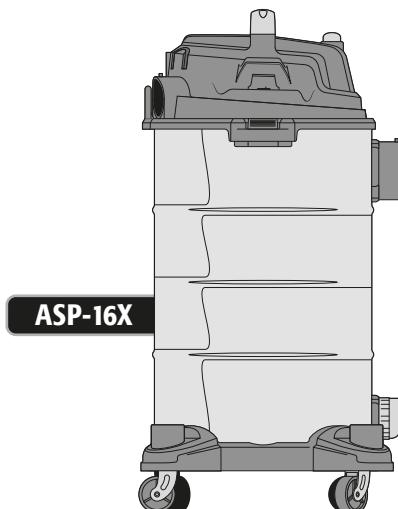
Technical data.....	3
Power requirements.....	3
 General power tools safety warnings.....	4
 Safety warnings for vacuum cleaners.....	5
Parts.....	6
Assembly.....	7
Start Up.....	7
Maintenance.....	9
Troubleshooting.....	9
Notes.....	10
Authorized Service Centers.....	11
Warranty Policy.....	12

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



ASP-16X

Code	•	101525
Description	•	Vacuum cleaner
Voltage	•	127 V~
Frequency	•	60 Hz
Current	•	12 A
Rated power	•	2 Hp (1 520 W)
Maximum power	•	6 Hp (4 500 W)
Capacity	•	16 gal
Vacuuming pressure	•	15.8 kPa (2.2 PSI)
Outflow pressure	•	13.8 kPa (2 PSI)
Conductors	•	16 AWG x 2C with insulating temperature of 221 °F
Noise level	•	88 dBA
Insulating	• Class II	IP Grade • IPX4

Power Cord Grips used in this product: Type "Y".

Tool Build Quality: Double insulation

Thermal insulation on motor winding: Class F

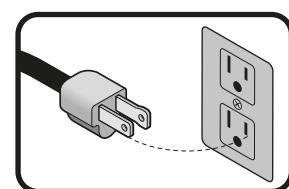
WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a **TRUPER** Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



Power requirements

WARNING Tools with double insulation are equipped with a polarized plug (one prong is wider than the other). This plug will only fit in the right way into a polarized outlet. If the plug cannot be introduced into the outlet, reverse the plug. If it still doesn't fit, call a qualified electrician to install for you a polarized outlet. Do not alter the plug in any way. Double insulation eliminates the need of both a grounded third power cord with three prongs or a grounded power connection.



WARNING When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.

Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension gauge from 5.9' to 49.2'	higher than 49.2'
from 0 A and up to 10 A		18 AWG(*)	16 AWG
from 10 A and up to 13 A		16 AWG	14 AWG
from 13 A and up to 15 A	3 (one grounded)	14 AWG	12 AWG
from 15 A and up to 20 A		8 AWG	6 AWG

* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.

AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

WARNING When operating power tools outdoors, use a **VOLTECK** grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are especially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.



General power tool safety warnings

⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.

Distractions may cause loss of control.



Electrical Safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.



Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.



If you have dust extraction and collection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.

Using these devices reduce dust-related risks.

Power Tools Use and Care

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.



Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.



Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.



Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.

Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

Service

Repair the tool in a TRUPER® Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.



This tool is in compliance with
the Official Mexican Standard
(NOM - Norma Oficial Mexicana).

Safety warnings for vacuum cleaners



Dangerous materials

⚠ WARNING • Do not vacuum or use the vacuum cleaner near flammable liquids, gases or explosive fumes such as gasoline or other types of fuel, lighter fluid, hot liquids, cleaners, oil-based paint, natural gas, hydrogen or explosive dust such as coal dust, magnesium dust, grain dust or gunpowder. Sparks inside the motor can ignite flammable vapors or dust.

⚠ WARNING • Do not vacuum any burning or smoke-producing materials like cigarettes, matches or hot ashes.

⚠ CAUTION • To reduce the risk of damage to health, do not vacuum toxic materials.
• Do not vacuum masonry dust or soot from the chimney, as it is a very fine dust and will not be trapped by the filter, which may cause damage to the motor. When vacuuming fine dust use a special dust filter (sold separately).

Power Cable

- Do not pull or carry the vacuum cleaner by the cord; do not use the cord around sharp edges or corners.
- Keep cord away from hot surfaces.
- Do not unplug the vacuum cleaner by pulling on the cord: To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is in bad repair.
- Do not pass the vacuum cleaner over the power cord.
- Do not pick up the plug or vacuum cleaner with wet hands.
- To reduce the risk of injury due to accidental starting, unplug the power cord before changing or cleaning the filter.

Blowing

- Direct the air discharge only in the working areas.
- Do not use the vacuum cleaner as a sprayer.
- Do not blow air at people and animals.
- Keep children away when using as a blower.
- Use safety goggles.



While operating the vacuum cleaner

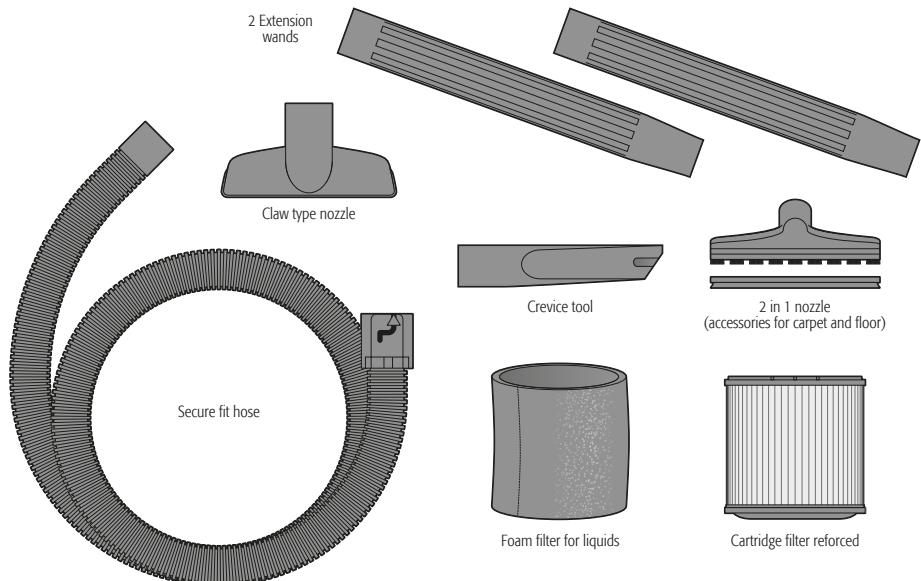
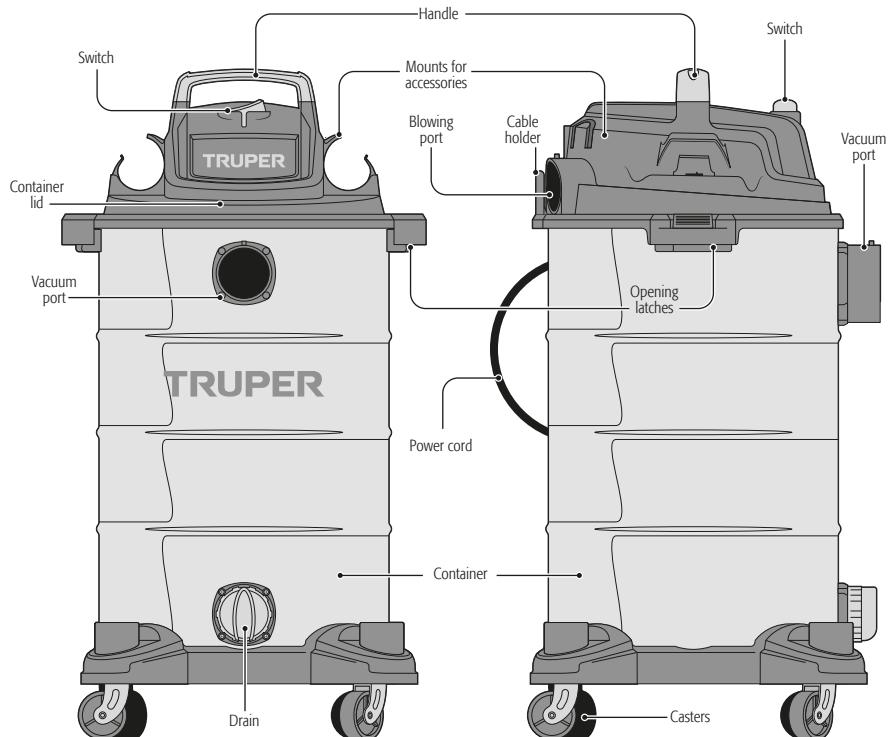
⚠ CAUTION • Keep hair, loose clothing, fingers and any other body parts away from openings and moving parts.

- Do not use or store near hazardous materials.
- Do not leave the vacuum cleaner running unattended.
- Do not leave the vacuum cleaner unattended when it is plugged into the power source.
- Do not install any objects over the ventilation openings.
- Do not operate the vacuum cleaner with blocked vents; keep them free of dust, lint, hair or anything that reduces air flow.
- Do not operate the vacuum cleaner with a broken filter or without the filter installed, except when vacuuming liquids as described in the operation section of this instruction manual.
- To reduce the risk of falls, use extreme caution when cleaning stairs.
- If the vacuum is not working properly: missing parts, dropped or damaged, left outdoors or dropped in water, take it to a **TRUPER**® Authorized Service Center.
- Turn off the vacuum cleaner before unplugging it.
- Unplug from outlet when not in use or before servicing.
- Do not allow to be used as a toy. Particular care should be taken when used by children or when they are nearby.
- Do not expose the vacuum cleaner to rain. Store indoors.
- Use ear protectors when performing services that make noises in excess of 85 dB



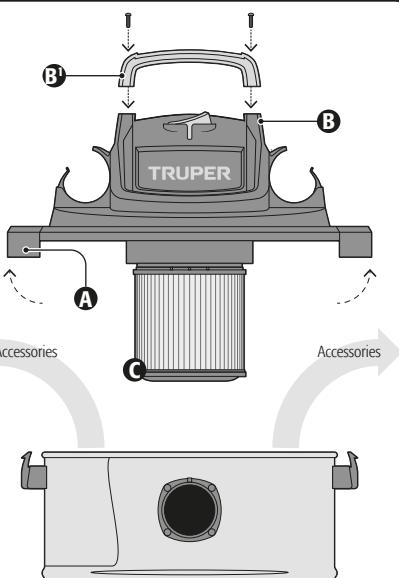
The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by untrained persons, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received prior instruction in the use of the appliance.

⚠ CAUTION Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when handicapped persons or children use any electrical appliance or are near it.

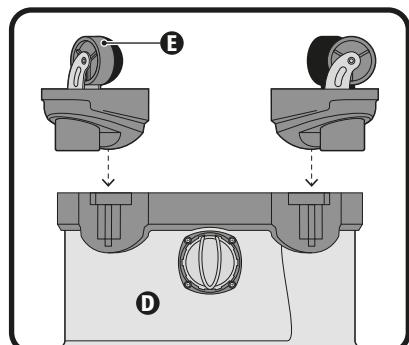


Assembly

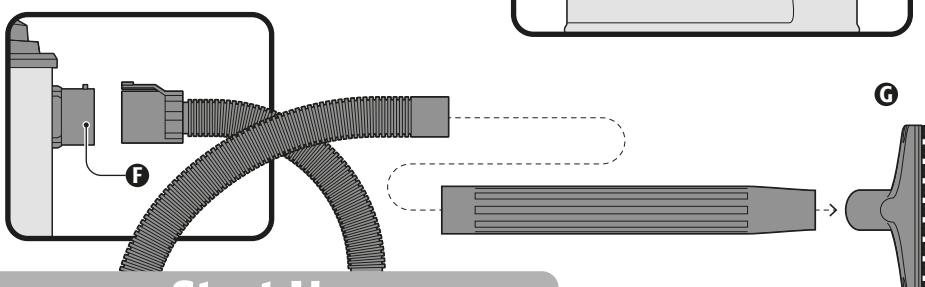
 **TRUPER®**



- The dry vacuum filter (C) is factory installed, remember to use the vacuum cleaner with one of the filters installed otherwise the motor will be damaged and the warranty will be void.
- Turn the container (D) upside down and place the four casters (E) in their respective mounts on the base of the container. Rotate the container again to support the casters on the floor.
- Place the motor cover back on the container until the latches click.
- Pull the latches (A) outwards to lift the container lid (B).
- Insert the handle (B1) into the container lid, make sure that both mamelons are inserted into the lid boxes. Attach the handle using the 2 screws provided in the bag.
- Remove all accessories from inside the container.



- Insert the hose into the vacuum port (F).
- If necessary, connect one or more extension tubes to the free end of the hose.
- Choose the appropriate nozzle and connect it to the free end of the hose or if necessary to the extension tube (G).

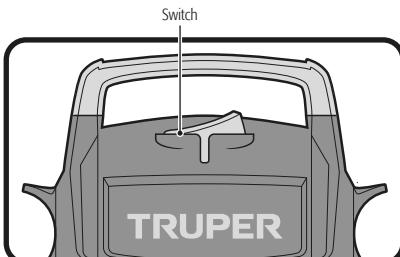


Start Up

Switching on and off

- To turn the vacuum cleaner on, plug the power cord into the electrical outlet.
- Turn the switch to the "I" (ON) position.
- To turn the vacuum cleaner off, turn the switch to the "O" (OFF) position, and unplug the power cord from the outlet.

CAUTION • Always verify that the switch is in the off position before connecting the power cord to the outlet.



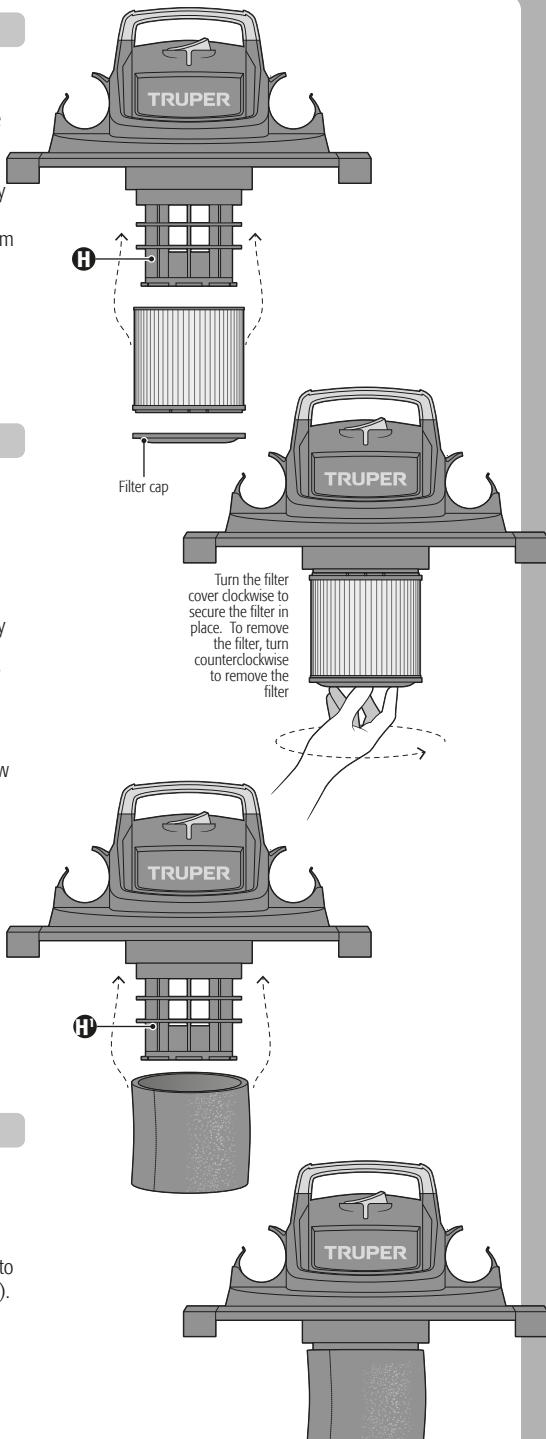
Dry vacuuming

- Open the vacuum cleaner as shown on page 7 to verify that the dry vacuum cloth filter is properly installed.
- If not, place the filter in the filter cage (H) as shown in the picture. Then put the motor cover in place.

⚠ WARNING • Do not vacuum or work near toxic, flammable or explosive materials as indicated in the safety warnings on page 5.

⚠ CAUTION • For dry vacuuming do not use the foam filter for liquid vacuuming.

- After finishing the vacuuming job, empty the container before storing the vacuum cleaner.



Wet vacuuming

- Open the vacuum cleaner as shown on page 6 to install the foam filter for vacuuming liquids.
- Turn the motor cover upside down and place the filter in the filter cage (H) as shown in the picture. Then put the motor cover in place.

⚠ WARNING • Do not vacuum or work near toxic, flammable or explosive materials as indicated in the safety warnings on page 5.

⚠ CAUTION • Do not use the dry vacuum cloth filter for vacuuming liquids.

⚠ CAUTION • When vacuuming large quantities of liquids, do not immerse the nozzle completely in the liquid; leave a gap at the tip of the nozzle opening to allow air flow. The machine is designed with a float valve that stops the suction action when the container reaches maximum capacity. You will notice an increase in motor speed. When this happens, turn the machine off, unplug the power cord from the outlet, open the vacuum and empty the liquid from the container into a receptacle or a drain.

- At the end of the vacuuming job empty the container, clean and dry the inside. Remove the foam filter and put the cloth filter in place before storing the vacuum cleaner.

Blowing

⚠ WARNING • Read, understand and follow the safety warnings on page 5.

- Make sure the container is empty before operating the vacuum as a blower.
- Remove the hose from the vacuum port and connect it to the blower port. If required, connect the extension tube(s).
- Hold the end of the hose or end tube firmly.
- Turn on the vacuum cleaner.

Cleansing and care

- Always keep the vents clean and free of obstructions to ensure proper engine cooling.
- Regularly inspect all mounting screws and make sure they are tightened properly. In case any of the screws is loose, tighten it immediately

Service

- Tools should only be serviced at a  **TRUPER®** Authorized Service Center. Service and maintenance by unqualified persons can be dangerous and may result in personal injury and void the product warranty.

Carbon brush replacement

- The carbons should be checked periodically, and always be replaced by a  **TRUPER®** Authorized Service Center when they have worn out.
- After they have been replaced, ask to inspect if the new carbons can move freely in the carbon holder and request that the tool be turned on for 5 minutes to match the contact of the carbons and commutator .
- Only genuine  **TRUPER®** replacement carbons, specifically designed with the proper hardness and electrical resistance for each type of motor, should be used. Out of specification carbons may damage the motor.
- When changing carbons, always replace both carbons.

Troubleshooting

Problem

The vacuum cleaner is not working.

Cause

- No power.
- Defective cable.
- The container is full.

Solution

- Check the power supply, cable, circuit switches, fuses.
- Unplug and check the electric cable. If damaged, have it repaired in a  **TRUPER®** Authorized Service Center.
- Empty the container.

Dust comes out of the motor cover.

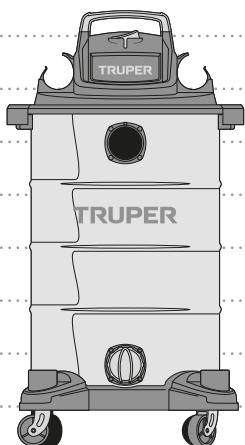
- The filter cartridge is not set or is damaged.

- Set or replace the cartridge filter.

Reduced motor efficiency and vibration / speed.

- There is a blockage in the nozzle, hose or container inlet.
- The filter cartridge is clogged due to the presence of fine dust.

- Check nozzle, hose and container inlet for blockage.
- Remove the filter and clean it or install a new one.



Authorized Service Centers



In the event of any problem contacting a **TRUPER®** Authorized Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 0187-8737** to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0557
BAJA CALIFORNIA	SUCRASAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL CERRO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100
CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ALVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083
CHIHUAHUA	SUCRASAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-111, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052
MEXICO CITY	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREDOR, CORREDOR # 22, COL. CENTRO, C.P. 06600, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861
COAHUILA	SUCRASAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL: 871 209 6823
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL: 314 332 1986 / 332 2013
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844
ESTADO DE MÉXICO	SUCRASAL CENTRO JILOTEPEC AV. PARQUE INDUSTRIAL 1, C.P. 54257, PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102
GUANAJUATO	CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL: 461 7578 / 79 / 80 / 88
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL: 747 478 5793
HIDALGO	FERREPRESOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616
JALISCO	SUCRASAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858
MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLÁ, MOR. TEL.: 735 352 8931
NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540
NUEVO LEÓN	SUCRASAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANAHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
PUEBLA	SUCRASAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140
SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL: 444 822 4341
SINALOA	SUCRASAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
TABASCO	SUCRASAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244
TAMAULIPAS	VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA. ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93508, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
YUCATÁN	SUCRASAL MÉRIDA CALLE 33 #602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL: 999 912 2451

Code	Model	Brand
101525	ASP-16X	TRUPER®

This product is guaranteed for 1 year. To make the warranty valid or purchase parts and components you must present the product in Corregidora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 or at the establishment where you purchased it, or at any Truper® Service Center listed in the annex to the warranty policy and/or in www.truper.com. Transportation costs resulting from compliance of this warranty will be covered by **TRUPER®**.

For questions or comments, call **800-690-6990**. Made in China. Imported by Truper S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257



1
YEAR

Stamp of the business. Purchase date:

Sello del establecimiento comercial. Fecho de compra:

Industria 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Ed. de Mex. C.P. 54257
 Para dudas o comentarios, llame al 800-690-6990. Hecho en China. Importado por Truper S.A. de C.V. Parque
 separan cubiertos por **TRUPER**.
 Poliza de Garantía y/o en www.truper.com. Los gastos de transportación que resulten para su cumplimiento
 establecimiento donde lo compre, o a algún Centro de Servicio Truper® de los establecidos en el anexo de la
 presentar el producto en Corregidora 22, Col. Centro, AIC. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 o en el
 Este producto está garantizado por 1 año. Para hacer válida la garantía o adquirir piezas y componentes deberá

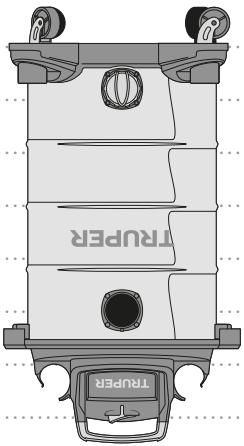


AÑO

Código	Modelo	Marca	ASP-16X	TRUPER®	101525
--------	--------	-------	---------	---------	--------

Garantía
Poliza de

TRUPER®



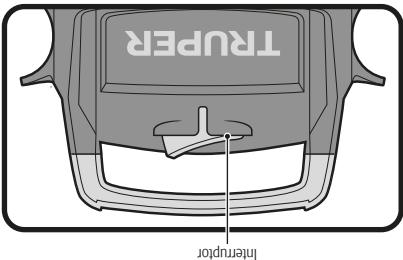
<p>• No hay energía eléctrica.</p> <p>• Revisa el suministro eléctrico, el cable, los interruptores de cruceo, los fusibles.</p>	<p>• El cable defectuoso.</p> <p>• Desenrolle y revise el cable eléctrico. En caso de estar dañado debe ser preparado en un Centro de Servicio Autorizado.</p>	<p>• El contenedor está lleno.</p> <p>• Vacíe el contenedor.</p>	<p>• No está colocado el cartucho del filtro o reemplazé el cartucho del filtro.</p>	<p>Si el polvo por la cubierta del motor.</p>
<p>• No está colocado el cartucho del filtro o reemplazé el cartucho del filtro.</p>	<p>• Coloque o reemplazé el cartucho del filtro.</p>	<p>• Hay un bloqueo en la boquilla, mangúera o la revisar si hay algún bloqueo.</p>	<p>• Hay un bloqueo en la boquilla, mangúera o la revisar si hay algún bloqueo.</p>	<p>Redución de eficiencia y vibración del motor / Velocidad del polvo fino.</p>
<p>• El cartucho del filtro está ensuciado.</p>	<p>• El cartucho del filtro es de polvo fino.</p>	<p>• El cartucho del filtro es de polvo fino.</p>	<p>• El cartucho del filtro es de polvo fino.</p>	<p>• El cartucho del filtro es de polvo fino.</p>
<p>• La aspiradora no funciona.</p>	<p>• El cartucho del filtro es de polvo fino.</p>	<p>• El cartucho del filtro es de polvo fino.</p>	<p>• El cartucho del filtro es de polvo fino.</p>	<p>• El cartucho del filtro es de polvo fino.</p>

Solución de problemas

Limpieza y cuidados	Cambio de carbones	Servicio
• Siempre mantenga las ventillas limpias y libres de obstrucciones para garantizar un enfriamiento adecuado del motor.	• Los carbonos deben revisarse periódicamente, y ser reemplazados siempre por un Centro de Servicio Autorizado.	• Limpieza regularmente todos los tornillos de montaje que sujetan apretadores correctamente. En caso de que alguno de los tornillos esté suelto, apriételo
• Despus de que hayan sido reemplazados, pida que se inspeccione si los nuevos carbonos quedan moverse libremente en el porta-carbono y solicite que encadenan la harinera y el combustible.	• Solo se deben de usar carbonos de repuesto.	• Inspección regularmente todos los tornillos de montaje que sujetan apretadores correctamente. En caso de que alguno de los tornillos esté suelto, apriételo
• Despus de que hayan sido reemplazados, pida que se inspeccione si los nuevos carbonos quedan moverse con la dureza y la resistencia eléctrica adecuadas para cada tipo de motor. Los carbonos libera de especificaciones pueden dañar el motor.	• Cambio de carbono de acuerdo a las instrucciones de especificación.	• El servicio de las herramientas debe ser realizado únicamente en un Centro de Servicio Autorizado
• Cuando se haga el cambio de carbonos siempre deben quemplazarse los dos carbonos.	• Cambio de carbonos	• TRUPER. El servicio de mantenimiento realizado por personas no calificadas puede resultar peligroso y ilegal a condición de que personal no cualificado invadido la garantía del producto.

TRUPER®

Mantenimiento



• Siempre verifique que el interruptor se encuentra en la posición de apagado antes de conectar el cable de suministro.

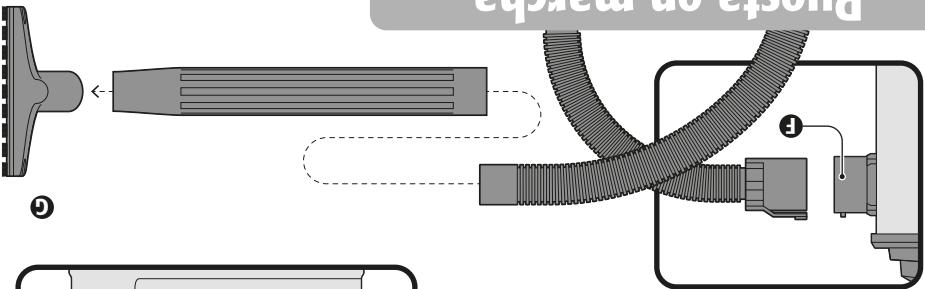
• Para apagar la aspiradora coloque el interruptor en la posición de apagado "OFF", y desconecte el cable del tomacorriente.

• Coloque el interruptor en la posición de encendido "ON".

• Para encender la aspiradora conecte el cable al tomacorriente.

Encendido y apagado

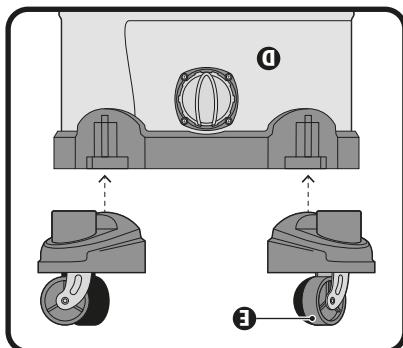
Puesta en marcha



• De la manguera o de ser el caso en el tubo de extensión (G).

• Elija la boquilla adecuada y conectela en el extremo libre en el extremo libre de la manguera.

• De ser necesario conecte uno o más tubos de extensión (F).



Vienen en la bolsa.

• Saque las clavijas de la tapa. Fije el mango utilizando los 2 tornillos que vienen en la tapa del conector.

• Inserte el mango (B) en la tapa del conector, cubriendo la parte del motor (B).

• Tire de los seguros (A) hacia arriba levantando la funda del motor hasta que los seguros hagan clic.

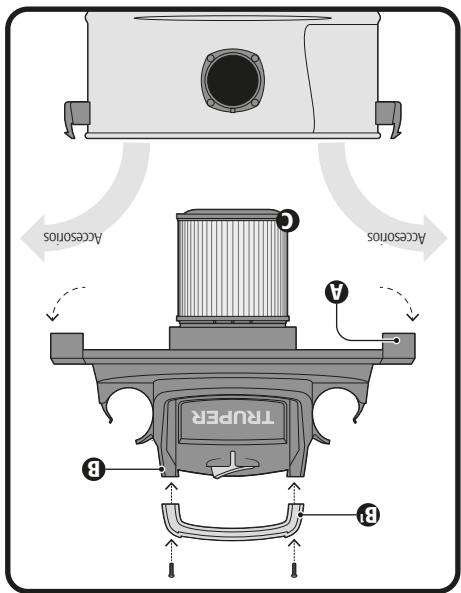
• Coloque el nuevo filtro sobre el cuadro del motor y vuévalo.

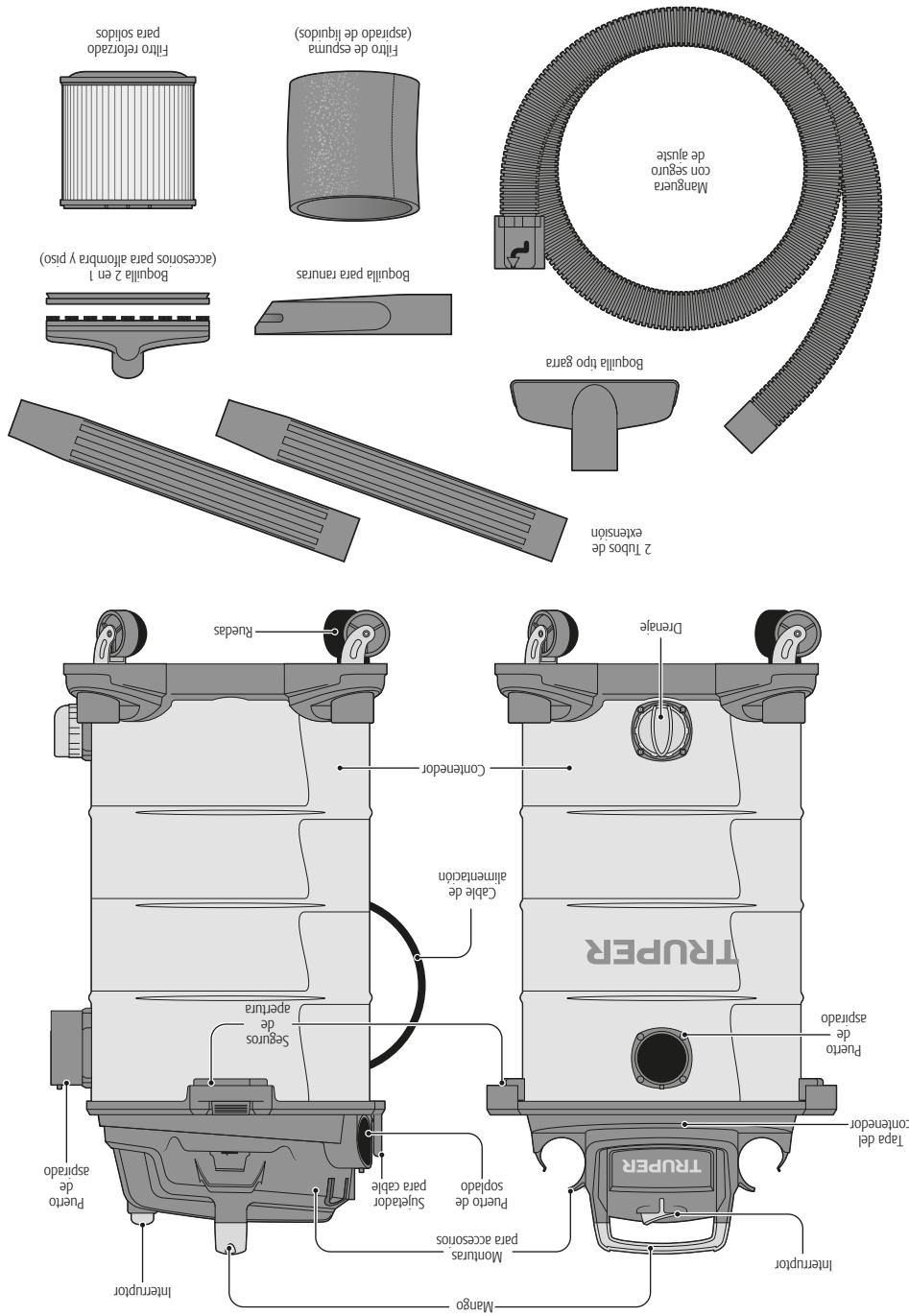
• Ponga el conector (D) de cabeza y coloque las cuatro ruedas en el piso. Coloque el nuevo filtro en el conector para apoyar las ruedas.

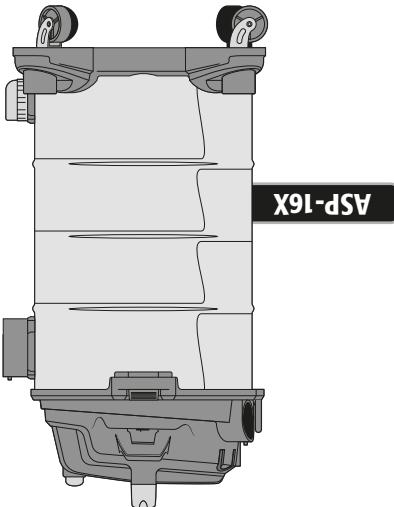
• Retire todos los accesorios del interior del conector.

• El filtro de tela para aspirado en seco (C) está instalado de fábrica, recuerde que debe de usar la aspiradora con uno de los filtros instalados de lo contrario el motor se detendrá y la garantía quedará invalida.

• El filtro de tela para aspirado en seco (C) está instalado de fábrica, recuerde que debe de usar la aspiradora con uno de los filtros instalados de lo contrario el motor se detendrá y la garantía quedará invalida.







3	Especificaciones técnicas
3	Requisitos eléctricos
4	Advertencias generales de seguridad
5	Para herramientas de seguridad
6	Partes
7	Ensamble
7	Placa en marcha
9	Solución de problemas
10	Notas
11	Centros de Servicio Autorizados
12	Póliza de Garantía

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este instructivo para futuras referencias.

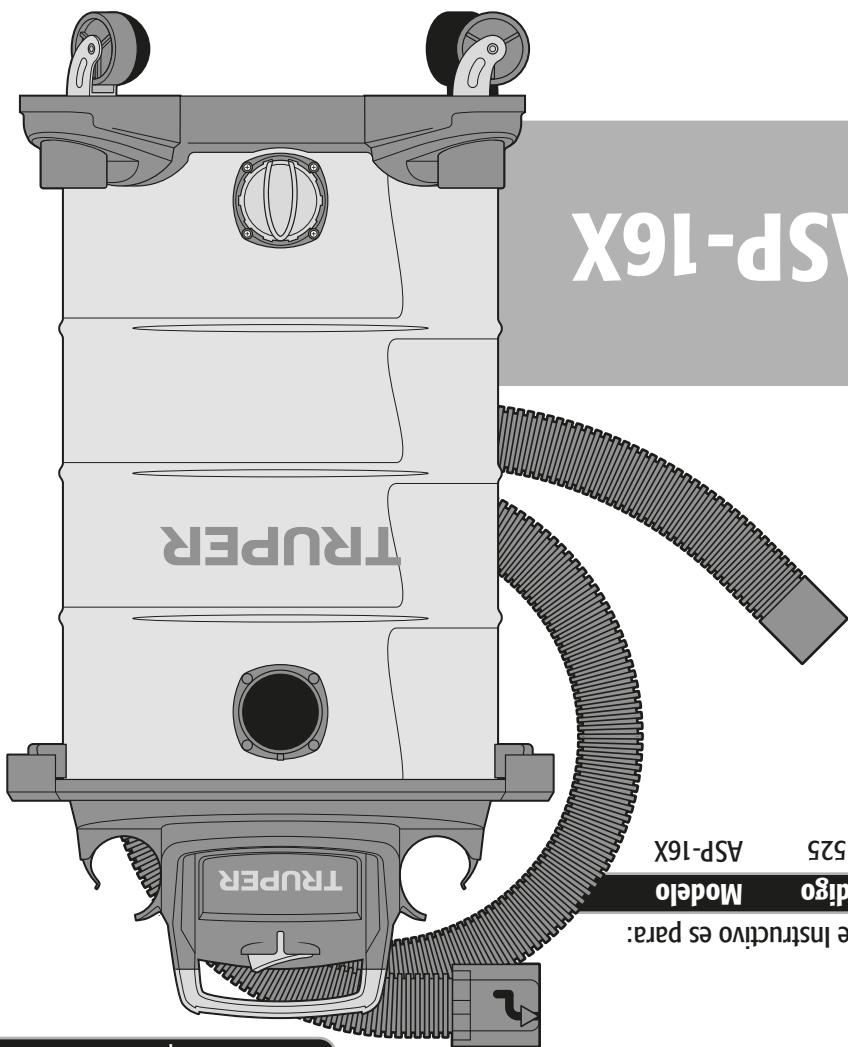
Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

A ATENCIÓN



Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.

ATENCIÓN



Capacidad

60 L
16 gal

101525 ASP-16X
Código Modelo

Este instructivo es para:

Aspiradora

Instructivo de

TRUPER®

ESPAÑOL
ENGLISH